

Risalah Al Qubba

Al Qur'an Untuk Belajar Bahasa Arab

JUZ 24

Norma Arbia

Penerbit: Amanah Media

KATA PENGANTAR

Alhamdulillahillobbil ‘alamiin, segala puji bagi Allah subhanahu wata’aalaa yang telah melimpahkan nikmat kesehatan, kesempatan, ilmu, pemahaman dan petunjuk. Sholawat dan salam semoga senantiasa dilimpahkan bagi Nabi Muhammad SAW, keluarga, sahabat dan semua pengikutnya sampai akhir zaman.

Penyusun bersyukur bahwa dengan izin Allah SWT akhirnya penyusun dapat mempersembahkan karya ini bagi kaum muslimin khususnya di Indonesia dan di seluruh dunia umumnya. Buku ini dimaksudkan sebagai buku pelengkap bagi mereka yang ingin mempelajari bahasa Arab melalui Al Qur’an, dalam buku ini penyusun menyajikan ayat-ayat Al Qur’an berikut terjemahan dari setiap katanya. Melalui buku ini diharapkan pembaca membiasakan diri dengan kosa kata yang ada di dalam Al Qur’an sehingga setelah menguasai kosa kata tersebut pembaca akan menjadi lebih mudah memahami bahasa Arab terutama yang dipakai di dalam Al Qur’an. Tentu saja buku ini bukanlah buku untuk mempelajari tata bahasa Arab, namun demikian bagi yang ingin belajar lebih jauh penyusun menyarankan agar pembaca dapat juga membaca buku-buku yang berkaitan dengan pelajaran bahasa Arab yang berupa nahwu, shorof, ataupun balaghoh yang banyak tersedia di banyak situs web. Beberapa alternatif bacaan dapat dilihat pada situs alqubba.web.id yang juga menyajikan buku ini dalam format digital dan interaktif.

Buku ini disusun berdasarkan pemikiran bahwa sampai saat ini belum banyak buku sejenis yang tersedia yang merinci ayat Al Qur’an dalam uraiannya per kata. Kebanyakan buku yang beredar saat ini masih sampai pada tahap campuran per kata dan per frase atau kelompok kata. Memang penyusun menyadari untuk membuat perincian sampai per kata diperlukan usaha yang lebih dari hanya memisahkan per kelompok kata, apa lagi untuk kata-kata yang sudah umum. Meskipun penyusun telah berupaya menyusun rincian ayat Al Qur’an sampai per kata namun demikian tentu masih ada yang tetap masih berupa gabungan kata. Namun demikian untuk kata-kata yang memang dapat dipisahkan, penyusun berupaya semaksimal mungkin membuat pemisahannya. Jumlah kata yang cukup banyak juga dapat menjadi sebab mengapa penyusunan buku ini tidak dapat dilakukan dengan cepat, terutama dalam segi penulisan.

Buku ini mengacu pada Mushaf Madinah digital yang dikeluarkan oleh kerajaan Arab Saudi dengan font tulisan mushaf terbaru. Mushaf Madinah mempunyai beberapa kelebihan yang diantaranya berupa standardisasi tulisan dan tanda-tanda bacaan. Memang mungkin bagi muslim di Indonesia belum banyak yang mengenal Mushaf Madinah namun demikian penyusun tetap mengacu pada mushaf Madinah dengan tujuan agar lebih memperkenalkan mushaf madinah ini di kalangan umat Islam di Indonesia dan juga mempermudah dalam penyusunan bahan yang penyusun gunakan.

Sebagai bahan terjemahan penyusun mengambil dari berbagai sumber baik terjemahan resmi dari departemen agama, maupun terjemahan per kata dari Al Qur’an yang telah tersedia di pasaran. Selain itu juga penyusun berusaha mengacu pada buku-buku bahasa Arab maupun kamus bahasa Arab yang tersedia secara digital dari berbagai sumber.

Buku ini penyusun maksudkan sebagai pelengkap bagi umat Islam di Indonesia khususnya yang ingin mempelajari Bahasa Arab melalui Al Qur’an di samping juga melalui kitab-kitab/buku pelajaran bahasa Arab lainnya yang banyak tersedia.

Penyusun menyadari bahwa buku ini masih sangat jauh dari sempurna karena memang keterbatasan-keterbatasan yang penyusun miliki. Untuk itu penyusun membuat ruang kolaborasi bagi berbagai pihak yang berkepentingan dan yang mempunyai keahlian di bidang-bidang yang berkaitan dengan buku ini untuk memberikan kritik, koreksi, saran dan masukan lainnya yang berguna untuk penyempurnaan buku ini.

Harapan penyusun semoga buku ini dapat memberi manfaat bagi pembaca dan penggunanya, baik berupa penambahan wawasan maupun pemahaman. Hanya kepada Allah semata penyusun bermohon mudah-mudahan buku ini dapat memberi kemanfaatan yang sebesar-besarnya bagi perkembangan keilmuan umat Islam.

Depok, Juni 2019

Penyusun

Norma Arbi’a Juli S

BUKU INI ADALAH WAKAF DARI
AMANAH MEDIA

SEMOGA BERMANFAAT BAGI UMAT ISLAM

UNTUK KALANGAN SENDIRI

﴿ فَ مَن أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَ كَذَبَ ۚ الصِّدْقِ ﴾
 kebenaran terhadap (dia) mendustakan dan Allah atas/terhadap (dia) membuat kedustaan daripada siapa yang lebih dzalim siapa maka

﴿ إِذْ جَاءَهُ وَهُوَ أَ لَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّ لَكَفِرِينَ ﴾ ٣٢ وَ الَّذِي
 yang dan 32 orang-orang yang kafir/ingkar bagi tempat tinggal neraka Jahanam dalam tidak apakah nya (dia) mendatangi ketika

﴿ جَاءَ ۚ الصِّدْقِ وَ صَدَقَ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴾ ٣٣
 33 orang-orang yang bertakwa mereka mereka itu nya dengan (dia) membenarkan dan kebenaran dengan (dia) datang/membawa

﴿ لَّهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ ذَٰلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴾ ٣٤
 34 orang-orang yang berbuat baik balasan itu mereka Tuhan disisi (mereka) menghendaki apa mereka bagi

﴿ لِّ يُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَ يَجْزِيَ لَهُمْ أَجْرَ هُمْ ﴾
 mereka balasan/pahala mereka (Dia) membalas dan (mereka) kerjakan yang yang paling mereka dari Allah (Dia) menutup agar

﴿ ۚ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾ ٣٥ أَ لَيْسَ اللَّهُ ۚ كَافٍ
 yang mencukupi dengan Allah bukan apakah 35 (mereka) mengerjakan adalah mereka yang lebih baik dengan

﴿ عَبْدَهُ ۖ وَ يُخَوِّفُونَكَ ۚ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۚ وَ مَنْ يُضِلِّ اللَّهُ
 Allah (Dia) menyesatkan siapa dan Dia selain dari (mereka) yang dengan engkau (mereka) menakuti dan Nya hamba

﴿ فَ مَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴾ ٣٦ وَ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَ مَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ ۚ
 penyesat dari nya bagi tidak ada maka Allah (Dia) memberi petunjuk siapa dan 36 pemberi petunjuk dari nya bagi tidak ada maka

﴿ أَ لَيْسَ اللَّهُ ۚ عَزِيزٌ ذِي انْتِقَامٍ ﴾ ٣٧ وَ لِّ مَن سَأَلَ تَهُ هُمْ مَن خَلَقَ
 (Dia) menciptakan siapakah mereka engkau bertanya jika sungguh dan 37 hukuman mempunyai Maha Perkasa dengan Allah tidak apakah

﴿ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ ۚ يَقُولَنَّ اللَّهُ ۚ قُلْ أَ وَ رَعَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ
 (kalian) menyeru apa kalian melihat maka apakah katakanlah Allah (mereka) berkata sungguh bumi dan langit

﴿ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ إِنَّ أَرَادَ نِيَّ اللَّهُ ۚ ضَرٌّ هَلْ هُنَّ كَشَفْتُ
 yang menghilangkan mereka apakah bahaya dengan Allah aku (Dia) menghendaki jika Allah selain dari

﴿ ضَرٌّ هَ أَوْ أَرَادَ نِيَّ ۚ رَحْمَةً هَلْ هُنَّ مُمَسِّكَتٌ رَحْمَتِهِ ۚ
 Nya rahmat yang menahan mereka apakah rahmat dengan aku (Dia) menghendaki atau nya bahaya

﴿ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴾ ٣٨ قُلْ يَ قَوْمِ
 kaumku wahai katakanlah 38 orang-orang yang bertawakkal (dia) bertawakkal Nya kepada Allah ku cukup bagi katakanlah

﴿ ۚ أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِهِ كُمُ ۚ إِذْ يٰ عَمِلُ ۚ وَ سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴾ ٣٩
 39 (kalian) mengetahui akan maka orang yang bekerja aku sungguh kalian keadaan/kemampuan pada berbuatlah

﴿ ۚ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ ۚ وَ يَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴾ ٤٠
 40 tetap/kekal azab nya atas (dia) menimpa dan nya (dia) menghinakan azab nya (dia) mendatangi siapa

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلْمَنَاسِبِ بِالْحَقِّ فَمَنْ أَسْتَغْنَىٰ

(dia)	mendapat	petunjuk	siapa	maka	kebenaran	dengan	manusia	bagi	kitab	engkau	kepada	Kami	menurunkan	sesungguhnya	Kami
-------	----------	----------	-------	------	-----------	--------	---------	------	-------	--------	--------	------	------------	--------------	------

فَإِلَىٰ نَفْسِهِ ۖ وَ مَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهِ هَآ وَ مَا أَنْتَ عَلَيْهِ هِمٌّ

mereka	atas	engkau	tidaklah	dan	nya	atas	(dia)	menyesatkan	sungguh	maka	(dia)	sesat	siapa	dan	nya	diri	bagi	maka
--------	------	--------	----------	-----	-----	------	-------	-------------	---------	------	-------	-------	-------	-----	-----	------	------	------

بِ وَكِيلٍ ۝٤١ اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَ الَّتِي

orang-orang	yang	dan	nya	kematian	ketika	jiwa	(Dia)	mewafatkan/mengambil	Allah	41	wakil/penanggung	jawab	menjadi
-------------	------	-----	-----	----------	--------	------	-------	----------------------	-------	----	------------------	-------	---------

لَمْ تَمْتْ فِي مَنَامٍ هَآ وَ يُمَسِّكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهِ هَآ الْمَوْتَ

kematian	nya	atas	(Dia)	menetapkan	yang	(Dia)	menahan	maka	nya	tidur	dalam	(dia)	mati	tidak/belum
----------	-----	------	-------	------------	------	-------	---------	------	-----	-------	-------	-------	------	-------------

وَ يُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

kaum	bagi	tanda-tanda	benar-benar	itu	pada	sesungguhnya	tertentu	waktu	sampai	yang	lain	(Dia)	melepaskan/mengutus	dan
------	------	-------------	-------------	-----	------	--------------	----------	-------	--------	------	------	-------	---------------------	-----

يَتَفَكَّرُونَ ۝٤٢ أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ ۚ قُلْ

katakanlah	syafa'at/penolong	Allah	selain	dari	(mereka)	mengambil	ataukah	42	(mereka)	berfikir
------------	-------------------	-------	--------	------	----------	-----------	---------	----	----------	----------

أَوْ لَوْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَ لَا يَعْقِلُونَ ۝٤٣ قُلْ

katakanlah	43	(mereka)	berakal	tidak	dan	sesuatu	(mereka)	memiliki	tidak	adalah	mereka	seandainya	dan	apakah
------------	----	----------	---------	-------	-----	---------	----------	----------	-------	--------	--------	------------	-----	--------

لِلَّهِ الشَّفَعَةُ ۚ جَمِيعًا ۚ لَّهُ هُوَ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ ۚ ثُمَّ

kemudian	bumi	dan	langit	kerajaan	Nya	bagi	semua	syafa'at/pertolongan	kepunyaan	Allah
----------	------	-----	--------	----------	-----	------	-------	----------------------	-----------	-------

إِلَىٰ هَآ تَرْجَعُونَ ۝٤٤ وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ

(dia)	kesal	Nya	sendiri	Allah	(dia)	disebut	apabila	dan	44	(kalian)	dikembalikan	Nya	kepada
-------	-------	-----	---------	-------	-------	---------	---------	-----	----	----------	--------------	-----	--------

قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ۚ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ

dari	yang	(dia)	disebut	apabila	dan	akhirat	kepada	(mereka)	beriman	tidak	orang-orang	yang	hati
------	------	-------	---------	---------	-----	---------	--------	----------	---------	-------	-------------	------	------

دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ۝٤٥ قُلْ اَللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ

langit	Pencipta	ya	Allah	katakanlah	45	(mereka)	bergembira	mereka	tiba-tiba	Nya	selain
--------	----------	----	-------	------------	----	----------	------------	--------	-----------	-----	--------

وَ الْأَرْضِ عَلِيمٌ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ

Mu	hamba-hamba	diantara	memutuskan	Engkau	yang	nyata	dan	yang	gaib	Yang	Mengetahui	bumi	dan
----	-------------	----------	------------	--------	------	-------	-----	------	------	------	------------	------	-----

فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝٤٦ وَ لَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي

di	apa	(mereka)	menzalimi	orang-orang	yang	bagi	bahwa	seandainya	dan	46	(mereka)	berselisih	nya	di	dalam	adalah	mereka	apa	tentang
----	-----	----------	-----------	-------------	------	------	-------	------------	-----	----	----------	------------	-----	----	-------	--------	--------	-----	---------

الْأَرْضِ جَمِيعًا وَ مِثْلَهُ مَعَهُ ۚ أَقْتَدُوا ۚ مِنْ سَوَاءِ الْعَذَابِ

azab	keburukan	dari	nya	dengan	(mereka)	menebus	sungguh	nya	bersama	nya	semisal	dan	semuanya	bumi
------	-----------	------	-----	--------	----------	---------	---------	-----	---------	-----	---------	-----	----------	------

يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ وَ بَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ۝٤٧

47	(mereka)	memperkirakan	(mereka)	adalah	tidak	ada	apa	yang	Allah	dari	mereka	bagi	(dia)	jelas	dan	kiamat	pada	hari
----	----------	---------------	----------	--------	-------	-----	-----	------	-------	------	--------	------	-------	-------	-----	--------	------	------

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُوا بِهٖ

nya dengan (mereka) adalah apa mereka untuk selaknya dan (mereka) mengerjakan apa kejahatan-kejahatan mereka bagi (dia) jelas dan

يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٤٨﴾ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا نَا ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ

nya Kami memberi apabila kemudian Kami (dia) menyeru bahaya manusia (dia) menimpa apabila maka 48 (mereka) mengolok-olok

نِعْمَةً مِنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيْتُ هُوَ عَلَى عِلْمٍ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنَّ

tetapi dan fitnah/ujian ia sebenarnya ilmu karena nya aku diberi sungguh (dia) berkata dari Kami kenikmatan

أَكْثَرُ هُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٩﴾ قَالَهُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَ مَا

tidak maka mereka sebelum dari orang-orang yang nya mengatakan sungguh 49 (mereka) mengetahui tidak mereka kebanyakan

أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥٠﴾ وَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ

kejahatan-kejahatan mereka (dia) menimpa maka 50 (mereka) usahakan (mereka) adalah apa mereka dari (dia) berguna

مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِن هَٰؤُلَاءِ سَ يُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ

kejahatan-kejahatan mereka (dia) menimpa akan mereka itu dari (mereka) menzalimi orang-orang yang dan (mereka) kerjakan apa

مَا كَسَبُوا وَ مَا هُمْ بِ مُعْجِزِينَ ﴿٥١﴾ أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ

(Dia) melapangkan Allah bahwa (mereka) mengetahui tidak dan apakah 51 orang-orang yang melepaskan dengan mereka tidaklah dan (mereka) mengerjakan apa

الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾

52 (mereka) beriman kaum bagi tanda-tanda benar-benar itu pada sesungguhnya (Dia) menentukan dan (Dia) menghendaki siapa bagi rezeki

قُلْ يَٰ عِبَادِ ٱلَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا

(kalian) berputus asa tidak mereka diri atas (mereka) melampaui batas orang-orang yang Ku hamba-hamba wahai katakanlah

مِن رَّحْمَةِ ٱللَّهِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يَغْفِرُ ٱلذُّنُوبَ جَمِيعًا ۚ إِذْ هُوَ

Dia Dia sungguh semuanya dosa-dosa (dia) mengampuni Allah sesungguhnya Allah rahmat dari

ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ﴿٥٣﴾ وَ أَنبِئُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهٗ مِن

dari Nya kepada berserah dirilah dan kalian Tuhan kepada kembalilah dan 53 Maha Penyayang Maha Pengampun

قَبْلِ أَن يَأْتِيَكُمُ ٱلْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿٥٤﴾ وَ أَتَّبِعُوا أَحْسَنَ

sebaik-baik ikutilah dan 54 (kalian) ditolong tidak kemudian azab kalian mendatangi bahwa sebelum

مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِيَكُمُ ٱلْعَذَابُ

azab kalian mendatangi bahwa sebelum dari kalian Tuhan dari kalian kepada (dia) diturunkan apa

بَعْتَهُ وَ أَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٥٥﴾ أَن تَقُولَ نَفْسٌ يَٰ حَسْرَتَىٰ

rugi aku wahai satu diri/jiwa mengatakan agar 55 (kalian) menyadari tidak kalian sedang tiba-tiba

عَلَىٰ مَا فَرَّطْتُ فِي جَنبِ ٱللَّهِ وَإِن كُنتُ لَمِنَ ٱلسَّٰخِرِينَ ﴿٥٦﴾

56 orang-orang yang memperolok-olok termasuk benar-benar Aku adalah jika dan Allah sisi di aku melalaikan apa atas

أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٥٧﴾ أَوْ تَقُولَ

mengatakan	atau	57	orang-orang yang bertakwa	dari/termasuk	aku	adalah	sungguh	aku	(Dia) memberi petunjuk	Allah	bahwa	kalau	mengatakan	atau
------------	------	----	---------------------------	---------------	-----	--------	---------	-----	------------------------	-------	-------	-------	------------	------

حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً وَ أَكُونُ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾

58	orang-orang yang berbuat baik	dari	(aku) menjadi	maka	ulangan/kembali	ku	bagi	bahwa	seandainya	azab	melihat	ketika
----	-------------------------------	------	---------------	------	-----------------	----	------	-------	------------	------	---------	--------

بَلَىٰ قَدْ جَاءَكَ عَايَتِي ۖ وَ كَذَّبْتَ بِهَا وَ أَسْتَكْبَرْتَ وَ كُنْتَ

engkau	adalah	dan	engkau	menyombongkan diri	dan	nya	dengan	engkau	mendustakan	maka	Ku	ayat-ayat	engkau	(dia)	mendatangi	sungguh	bahkan/sebenarnya
--------	--------	-----	--------	--------------------	-----	-----	--------	--------	-------------	------	----	-----------	--------	-------	------------	---------	-------------------

مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٥٩﴾ وَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ

kepada	(mereka) berdusta	orang-orang yang	engkau melihat	kiamat	hari	dan	59	orang-orang yang kafir/ingkar	termasuk
--------	-------------------	------------------	----------------	--------	------	-----	----	-------------------------------	----------

اللَّهُ وَجُوهُهُمْ مُسْوَدَّةٌ ۖ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٦٠﴾

60	orang-orang yang menyombongkan diri	bagi	tempat tinggal	neraka Jahanam	dalam	tidak	apakah	menjadi hitam	mereka	wajah-wajah	Allah
----	-------------------------------------	------	----------------	----------------	-------	-------	--------	---------------	--------	-------------	-------

وَ يُنَجِّي اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا بِ مَفَازَةٍ ۖ هُمْ لَا يَمَسُّ هُمُ السَّوْءُ

keburukan	mereka	(dia) menyentuh	tidak	mereka	keberuntungan/kemenangan	dengan	(mereka) bertakwa	orang-orang yang	Allah	(Dia) menyelamatkan	dan
-----------	--------	-----------------	-------	--------	--------------------------	--------	-------------------	------------------	-------	---------------------	-----

وَ لَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦١﴾ اللَّهُ خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۖ وَ هُوَ عَلَىٰ كُلِّ

segala	atas	Dia	dan	sesuatu	setiap	pencipta	Allah	61	(mereka) berduka cita	mereka	tidak	dan
--------	------	-----	-----	---------	--------	----------	-------	----	-----------------------	--------	-------	-----

شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿٦٢﴾ لَّهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ ۖ وَ الَّذِينَ

orang-orang yang	dan	bumi	dan	langit	kunci-kunci	Nya	bagi	62	penjaga/wakil	sesuatu
------------------	-----	------	-----	--------	-------------	-----	------	----	---------------	---------

كَفَرُوا ۖ عَايَتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٦٣﴾ قُلْ

katakanlah	63	orang-orang yang merugi	mereka	mereka itu	Allah	ayat-ayat	kepada	(mereka) mengingkari/kafir
------------	----	-------------------------	--------	------------	-------	-----------	--------	----------------------------

أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَأْمُرُونَ نِيَٰى أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ ﴿٦٤﴾ وَ لَا قَدْ

telah	sungguh	dan	64	orang-orang yang bodoh	wahai	(aku) menyembah	aku	(kalian) menyuruh	Allah	selain	maka	apakah
-------	---------	-----	----	------------------------	-------	-----------------	-----	-------------------	-------	--------	------	--------

أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَ إِلَىٰ الَّذِينَ مِن قَبْلِكَ ۖ لَٰ يَنُفِئُكَ أَشْرَكَاتُ

engkau	mempersekutukan	jika	sungguh	engkau	sebelum	dari	orang-orang yang	kepada	dan	engkau	kepada	(dia) diwahyukan
--------	-----------------	------	---------	--------	---------	------	------------------	--------	-----	--------	--------	------------------

لَٰ يَحْبِطَنَّ عَمَلُكَ وَ لَا تَكُونَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٦٥﴾ بَلْ

bahkan/sebenarnya	65	orang-orang yang merugi	termasuk	engkau benar-benar menjadi	sungguh	dan	mu	amal/perbuatan	(dia) hapus/gugur	sungguh
-------------------	----	-------------------------	----------	----------------------------	---------	-----	----	----------------	-------------------	---------

اللَّهُ ۖ أَعْبُدْ وَ كُنْ مِّنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٦٦﴾ وَ مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ

sebenar-benar	Allah	(mereka) mengagungkan	total	dan	66	orang-orang yang bersyukur	termasuk	jadilah	dan	sembahlah	maka	Allah
---------------	-------	-----------------------	-------	-----	----	----------------------------	----------	---------	-----	-----------	------	-------

قَدْرِهِ ۚ وَ الْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَ السَّمَوَاتُ

langit	dan	kiamat	hari	nya	genggaman	seluruhnya	bumi	dan	Nya	pengagungan
--------	-----	--------	------	-----	-----------	------------	------	-----	-----	-------------

مَطْوِيَّتٌ ۖ يَمِينٌ ۚ سُبْحَٰنَهُ وَ تَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٧﴾

67	(mereka) mempersekutukan	dari apa	Maha Tinggi	dan	Dia	Maha Suci	Nya	sebelah kanan	di	tergulung/digulung
----	--------------------------	----------	-------------	-----	-----	-----------	-----	---------------	----	--------------------

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ

bumi	di	siapa	dan	langit	di	siapa	pingsan/mati	maka	sangkakala	pada	(dia) ditiup	dan
------	----	-------	-----	--------	----	-------	--------------	------	------------	------	--------------	-----

إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴿٦٨﴾

68	(mereka) menunggu	berdiri	mereka	tiba-tiba	maka	yang lain	nya	di dalam	ditiup	kemudian	Allah	(Dia) menghendaki	siapa	kecuali
----	-------------------	---------	--------	-----------	------	-----------	-----	----------	--------	----------	-------	-------------------	-------	---------

وَأُشْرِقَتِ الْأَرْضُ بِ نُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجَاءَ (dia) terang-benderang dan

(dia) terang-benderang	dan	bumi	dengan	cahaya	Tuhan	nya	dan	diletakkan	kitab	dan	(dia) didatangkan
------------------------	-----	------	--------	--------	-------	-----	-----	------------	-------	-----	-------------------

بِ النَّبِيِّنَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٩﴾

69	(mereka) dianiaya/dirugikan	tidak	mereka	sedang	kebenaran	dengan	mereka	di antara	diputuskan	dan	syuhada	dan	nabi-nabi	dengan
----	-----------------------------	-------	--------	--------	-----------	--------	--------	-----------	------------	-----	---------	-----	-----------	--------

وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٧٠﴾

70	(mereka) kerjakan	apa	dengan	lebih mengetahui	Dia	dan	(dia) mengerjakan	apa	jiwa	setiap	disempurnakan	dan
----	-------------------	-----	--------	------------------	-----	-----	-------------------	-----	------	--------	---------------	-----

وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوا هَا

nya	(mereka) mendatangi	apabila	sehingga	berbondong-bondong	neraka Jahanam	ke	(mereka) mengingkari/kafir	orang-orang yang	dihalui/digiring	dan
-----	---------------------	---------	----------	--------------------	----------------	----	----------------------------	------------------	------------------	-----

فُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهَا هُمُ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ

kalian	dari	para rasul	kalian	mendatangi	belum	apakah	nya	penjaga-penjaga	mereka	kepada	berkata	dan	nya	pintu	dibukakan
--------	------	------------	--------	------------	-------	--------	-----	-----------------	--------	--------	---------	-----	-----	-------	-----------

يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ

kalian	hari	pertemuan	kalian	(mereka) memberi peringatan	dan	kalian	Tuhan	ayat-ayat	kalian	kepada	(mereka) membacakan
--------	------	-----------	--------	-----------------------------	-----	--------	-------	-----------	--------	--------	---------------------

هَذَا ۖ قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧١﴾

71	orang-orang yang kafir/ingkar	atas	azab	kalimat/ketetapan	telah pasti	tetapi	dan	benar	(mereka) berkata	ini
----	-------------------------------	------	------	-------------------	-------------	--------	-----	-------	------------------	-----

قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ فَبِئْسَ مَثْوًى

tempat tinggal	seburuk-buruk	maka	nya	di dalam	orang-orang yang kekal	neraka Jahanam	pintu-pintu	masukilah	dikatakan
----------------	---------------	------	-----	----------	------------------------	----------------	-------------	-----------	-----------

الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٢﴾ وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَىٰ الْجَنَّةِ

surga	ke	mereka	Tuhan	(mereka) bertakwa pada	orang-orang yang	(dia) dihalau/digiring	dan	72	orang-orang yang menyombongkan diri
-------	----	--------	-------	------------------------	------------------	------------------------	-----	----	-------------------------------------

زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوا هَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهَا هُمُ خَزَنَتُهَا

nya	penjaga-penjaga	mereka	kepada	berkata	dan	nya	pintu-pintu	dibuka	dan	nya	(mereka) mendatangi	apabila	sehingga	berbondong-bondong
-----	-----------------	--------	--------	---------	-----	-----	-------------	--------	-----	-----	---------------------	---------	----------	--------------------

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبَّ ثُمَّ فَاَدْخُلُوا هَا خَالِدِينَ ﴿٧٣﴾ وَقَالُوا

(mereka) berkata	dan	73	orang-orang yang kekal	dia	masukilah	maka	kalian	bahagia	kalian	atas	kesejahteraan
------------------	-----	----	------------------------	-----	-----------	------	--------	---------	--------	------	---------------

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَ نَا وَعْدَهُ وَ أَوْرَدَ نَا الْأَرْضَ

bumi/negeri	kami	(Dia) mewariskan	dan	Nya	janji	Kami	(Dia) membenarkan/memenuhi	Yang	bagi Allah	segala puji
-------------	------	------------------	-----	-----	-------	------	----------------------------	------	------------	-------------

نَبَوًى ۖ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَأْتُ ۖ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ ﴿٧٤﴾

74	orang-orang yang	orang-orang yang	beramal	pahala/balasan	sebaik-baik	maka	(kami) menghendaki	dimana saja	surga	di	(kami) tinggal/menempati
----	------------------	------------------	---------	----------------	-------------	------	--------------------	-------------	-------	----	--------------------------

و تَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَ قِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٥﴾

pujian	dengan	(mereka) bertasbih		'Arsy	sekitar/sekeliling	dari	yang meliputi/berkerumun			malaikat-malaikan		(engkau) melihat	dan	
	رَبِّهِمْ وَ قُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ													
75	semesta alam	Tuhan	bagi Allah	segala puji	dikatakan	dan	kebenaran	dengan	mereka	di antara	diputuskan	dan	mereka	Tuhan

غَافِرٍ

سُورَةُ

Orang yg Beriman

Surat

الرَّحِيمِ

الرَّحْمَنِ

اللَّهِ

سَمِ

دَ

Maha Penyayang

Maha Pengasih

Allah

nama

dengan

حَمِّ ١ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ٢ غَافِرٍ الذَّيْبِ

dosa	Yang Mengampuni	2	Maha Mengetahui	Maha Perkasa	Allah	dari	kitab	turun	1	haa miim
------	-----------------	---	-----------------	--------------	-------	------	-------	-------	---	----------

وَ قَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ ٣ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَهِي هِ

Nya	kepada	Dia	kecuali	Tuhan	tidak ada	karunia	Yang Mempunyai	hukuman/siksaan	sangat keras	taubat	Yang Menerima	dan
-----	--------	-----	---------	-------	-----------	---------	----------------	-----------------	--------------	--------	---------------	-----

الْمَصِيرُ ٤ مَا يُجَدِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا ٥ وَلَا يَعْرُرُكَ

engkau	menipu	janganlah	maka	(mereka) mengingkari/kafir	orang-orang yang	kecuali	Allah	ayat-ayat	kepada	membantah	tidak ada	3	tempat kembali
--------	--------	-----------	------	----------------------------	------------------	---------	-------	-----------	--------	-----------	-----------	---	----------------

تَقْلُبُهُمْ فِي الْبَلَدِ ٦ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَ الْأَحْزَابِ

golongan yang bersekutu	dan	Nuh	kaum	mereka	sebelum	mendustakan	4	negeri/kota	dalam	mereka	mondar mandir
-------------------------	-----	-----	------	--------	---------	-------------	---	-------------	-------	--------	---------------

مِنْ بَعْدِهِمْ ٧ وَ هَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوا ٨

nya	(mereka) menangkap	agar	mereka	utusan	dengan	umat	tiap-tiap	menuju/berniat	dan	mereka	sesudah	dari
-----	--------------------	------	--------	--------	--------	------	-----------	----------------	-----	--------	---------	------

وَ جَدَلُوا ٩ بِالْبَاطِلِ لِيُذْخِطُوا ١٠ بِالْحَقِّ ١١ فَ آخِذْهُمْ ١٢ فَ كَيْفَ

bagaimana	maka	mereka	Aku	menyiksa	maka	kebenaran	nya	dengan	(mereka) melenyapkan	agar	kebatilan	dengan	(mereka) membantah	dan
-----------	------	--------	-----	----------	------	-----------	-----	--------	----------------------	------	-----------	--------	--------------------	-----

كَانَ عِقَابِ ١٣ وَ كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ

orang-orang yang	atas	engkau	Tuhan	kalimat/ketetapan	pasti/layak	itu	seperti	dan	5	hukuman-Ku	keadaan
------------------	------	--------	-------	-------------------	-------------	-----	---------	-----	---	------------	---------

كَفَرُوا ١٤ أَذْهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ١٥ الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشِ

'Arsy	(mereka) memikul	malaikat-malaikan	6	neraka	penghuni	mereka	bahwa	(mereka) mengingkari/kafir
-------	------------------	-------------------	---	--------	----------	--------	-------	----------------------------

وَ مَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ ١٦ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَ يُؤْمِنُونَ ١٧ بِهِ ١٨ وَ يَسْتَغْفِرُونَ

(mereka) memohon ampun	dan	Nya	kepada	(mereka) beriman	dan	mereka	Tuhan	pujian	dengan	(mereka) bertasbih	nya	sekitar	siapa	dan
------------------------	-----	-----	--------	------------------	-----	--------	-------	--------	--------	--------------------	-----	---------	-------	-----

لِلَّذِينَ ءَامَنُوا ١٩ رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَ عِلْمًا ٢٠ أَعْفِرْ

ampunilah	maka	ilmu	dan	rahmat	sesuatu	setiap	Engkau	luas/meliputi	kami	Tuhan	(mereka) beriman	orang-orang yang	untuk
-----------	------	------	-----	--------	---------	--------	--------	---------------	------	-------	------------------	------------------	-------

لِلَّذِينَ تَابُوا ٢١ وَ اتَّبَعُوا سَبِيلَكَ ٢٢ وَ لَهُمْ عَذَابُ الْجَحِيمِ ٢٣

7	yang menyala-nyala	azab	mereka	jagalah	dan	engkau	jalan	(mereka) mengikuti	dan	(mereka) bertaubat	orang-orang yang	bagi
---	--------------------	------	--------	---------	-----	--------	-------	--------------------	-----	--------------------	------------------	------

رَبِّ نَا وَ أَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ وَ مَنْ صَلَحَ												
(dia)	berbuat	baik	siapa	dan	mereka	Engkau	menjanjikan	yang	'Adn	surga	mereka	masukkanlah dan kami Tuhan
مِنْ عَابَادِهِمْ وَ أَزْوَاجِهِمْ وَ ذُرِّيَّتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ												
Maha	Perkasa	Engkau	Engkau	sungguh	mereka	keturunan	dan	mereka	isteri-isteri	dan	mereka	bapak-bapak diantara
الْحَكِيمُ وَ قِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَ مَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ												
kejahatan-kejahatan	(Engkau)	memelihara	siapa	dan	kejahatan-kejahatan	mereka	jagalah	dan	8	Maha	Bijaksana	
يَوْمَئِذٍ فَ قَدْ رَحِمَهُ تَهُوَ وَ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ إِنَّ												
sesungguhnya	9	besar	keuntungan/kemenangan	ia	itu	dan	nya	Engkau	merahmati	sungguh	maka	hari
الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لَا حَقَّ لِلَّهِ أَكْبَرُ مِنْ مَقْتِكُمْ												
kalian	kebencian	daripada	lebih	besar	Allah	kemurkaan	sungguh	(mereka)	diseru	(mereka)	mengingkari/kafir	orang-orang yang
أَنْفُسِكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ فَ تَكْفُرُونَ قَالُوا رَبِّ نَا												
kami	Tuhan	(mereka)	berkata	10	(kalian)	mengingkari/kafir	lalu	iman	kepada	(kalian)	diseru	ketika kalian diri
أُمَّةً نَا أَتْنَتَيْنِ وَ أَحْيَيْتَهُ نَا أَتْنَتَيْنِ وَ اعْتَرَفْنَا بِ ذُنُوبِنَا فَ هَلْ												
adakah	maka	kami	dosa-dosa	terhadap	kami	mengakui	lalu	dua kali	kami	Engkau	hidupkanlah	dan dua kali kami (Engkau) matikanlah
إِلَى خُرُوجٍ مِّنْ سَبِيلٍ ذَالِكُمْ إِذَا هُوَ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ												
Allah	di seru/di sembah	apabila	nya	bahwa	dengan	itu	11	jalan	dari	tempat	keluar	kepada
وَ حَدَّهُ هُوَ كَفَرَ ثُمَّ وَ إِن يُشْرِكْ بِ هِ تَوْمِنُوا وَ الْحُكْمُ لِلَّهِ												
milik Allah	ketetapan	maka	(kalian)	percaya	Nya	dengan	(Dia)	dipersekutukan	jika	dan	kalian	mengingkari Nya sendiri/satu
الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ هُوَ الَّذِي يُرِيدُ كُمْ عَايَتِهِ هِ وَ يُنْزِلُ لَكُمْ مِّنْ												
dari	kalian	bagi	(Dia)	menurunkan	dan	Nya	ayat-ayat	kalian	memperlihatkan	Yang	Dia	12 Maha Besar Maha Tinggi
السَّمَاءِ رِزْقًا وَ مَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مِّنْ يُنِيبُ وَ ادْعُوا اللَّهَ												
Allah	serulah	maka	13	(dia)	kembali	siapa yang	kecuali	(dia)	mendapat pelajaran	tidak	dan	rezeki langit
مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَ لَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ رَفِيعُ												
Yang	Tinggi	14	orang-orang yang ingkar/kafir	membenci	walau	dan	ketaatan/agama	nya	bagi	dengan	ikhlas	
الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِ هِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ												
(Dia)	menghendaki	siapa yang	kepada	Nya	urusan	dari	ruh/jibril	(Dia)	menurunkan	'Arsy	Yang Mempunyai	derajat
مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ هِ يَوْمَ هُمْ بَرْزُورٌ لَا يَخْفَى												
(dia)	tersembunyi	tidak	orang-orang yang keluar	mereka	hari	15	pertemuan	hari	(dia)	memberi peringatan	imtil	Nya hamba-hamba dari
عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ لِّ مَنْ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ												
16	Maha	mengalahkan/Perkasa	Maha	Esa	milik Allah	hari ini	kerajaan	siapa	milik	sesuatu	mereka	dari Allah bagi

Halaman 469

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ مُوسَى وَلْيَدْعُ رَبَّهُ ۚ إِنَِّّي أَخَافُ

(aku) takut aku sungguh nya Tuhan (dia) menyeru hendaklah dan Musa (aku) membunuh aku biarkan Fir'aun (dia) berkata dan

أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ ﴿٦٦﴾

26 kerusakan bumi di muka (dia) menampakkan bahwa atau kalian agama (dia) mengganti bahwa

وَقَالَ مُوسَى إِنَِّّي عَذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ

(dia) beriman tidak orang yang menyombongkan diri setiap dari kalian Tuhan dan ku Tuhan kepada aku berindung aku sungguh Musa (dia) berkata dan

بِیَوْمِ الْحِسَابِ ﴿٦٧﴾ وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ

Fir'aun keluarga/pengikut dari yang beriman seorang laki-laki (dia) berkata dan 27 perhitungan hari dengan

يَكْتُمُ إِيمَانَهُ ۚ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ

sungguh dan Allah ku Tuhan (dia) mengatakan bahwa/karena seorang laki-laki (kalian) membunuh apakah nya keimanan (dia) menyembunyikan

جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ وَإِنْ يَكُ كَذِبًا فَعَلَيْهِ

nya atas maka seorang pendusta (dia) adalah jika dan kalian Tuhan dari bukti-bukti dengan kalian (dia) mendatangi

كَذِبُهُ ۚ وَإِنْ يَكُ صَادِقًا يُصِيبْكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ

kalian (dia) menjanjikan yang sebagian kalian (dia) menimpa orang yang benar (dia) adalah jika dan nya kedustaan

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْمُضِلِّينَ ۚ كَذَّابٌ ﴿٦٨﴾ يَدْعُو الْقَوْمَ لَاكُمْ

kalian milik kaumku wahai 28 pendusta seorang yang melampaui batas ia orang (Dia) memberi petunjuk tidak Allah sesungguhnya

أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْمُلُوكَ الْأَوَّلِينَ ظَاهِرِينَ فِي الْأَرْضِ وَهَمَّ يَنْصُرُوا نَا مِنْ بَاسِ اللَّهِ

Allah siksaan dari kami (dia) menolong siapa maka bumi di orang-orang yang berkuasa hari ini kerajaan

إِنْ جَاءَنَا قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيدُ كُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ وَ مَا أَهْدِيكُمْ

kalian (aku) memberi petunjuk tidak dan (aku) melihat apa yang kecuali kalian (aku) melihat tidak Fir'aun (dia) berkata kami (Dia) mendatangi jika

إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ﴿٦٩﴾ وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَدْعُو الْقَوْمَ إِنَِّّي أَخَافُ

(aku) takut aku sungguh kaumku wahai (dia) beriman orang yang (dia) berkata dan 29 petunjuk/benar jalan kecuali

عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ﴿٣٠﴾ مِثْلَ دَابِّ قَوْمِ نُوحٍ وَ عَادٍ

Ad dan Nuh kaum keadaan seperti 30 golongan yang bersekutu hari seperti kalian atas

وَتَمُودَ ۚ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۚ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعِبَادِ ﴿٣١﴾

31 hamba-hamba untuk kedzaliman (Dia) menghendaki Allah tidak dan mereka sesudah dari orang-orang yang dan Tsamud dan

وَيَدْعُو الْقَوْمَ إِنَِّّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ﴿٣٢﴾ تُولُونَ مُدْبِرِينَ

orang-orang yang mundur (kalian) berpaling pada hari 32 panggil-memanggil hari kalian atas (aku) takut aku sungguh kaumku wahai dan

مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ ۚ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٣٣﴾

33 seorang pemberi petunjuk dari nya bagi tidak ada maka Allah (Dia) menyesatkan siapa dan pelindung/penyelamat dari Allah dari kalian bagi tidak ada

وَلَقَدْ	جَاءَ	كُم	يُوسُفُ	مِنْ	قَبْلُ	بِ	الْبَيِّنَاتِ	فَمَا	زِلْتُمْ	فِي				
dalam	kalian	berhenti	tidak	maka	bukti-bukti	dengan	sebelum	dari	Yusuf	kalian	(dia) mendatangi	telah	sungguh	dan
شَكٍّ	مِّمَّا	جَاءَ	كُم	بِهِ	حَتَّىٰ	إِذَا	هَلَكَ	قَدْ	تُمْ	لَنْ	يَبْعَثَ	اللَّهُ		
Allah	(Dia) membangkitkan	tidak akan	kalian	berkata	(dia) meninggal	ketika	sehingga	nya	dengan	kalian	(dia) mendatangi	tentang apa	keraguan	
مِنْ	بَعْدِ	رَسُولًا	كَ	ذَلِكَ	يُضِلُّ	اللَّهُ	مَنْ	هُوَ	مُسْرِفٌ					
orang yang melampaui batas	dia	siapa	Allah	(Dia) menyesatkan	itu	seperti	seorang rasul	nya	sesudah	dari				
مُرْتَابٍ	الَّذِينَ	يُجَادِلُونَ	فِي	آيَاتِ	اللَّهِ	بِ	غَيْرِ	سُلْطَانٍ						
alasan/kekuatan	selain	dengan	Allah	ayat-ayat	tentang	(mereka) membantah	orang-orang yang	34	orang yang ragu-ragu					
أَتَدْرِكُهُمْ	كَبِيرٌ	مَقْتًا	عِنْدَ	اللَّهِ	وَ	عِنْدَ	الَّذِينَ	ءَامَنُوا	كَ	ذَلِكَ				
itu	seperti	(mereka) beriman	orang-orang yang	di sisi	dan	Allah	di sisi	kemurkaan/kebencian	amat besar	mereka	(dia) datang			
يَطْبَعُ	اللَّهُ	عَلَىٰ	كُلِّ	قَلْبٍ	مُتَكَبِّرٍ	جَبَّارٍ	وَ	قَالَ	فِرْعَوْنُ					
Fir'aun	(dia) berkata	dan	35	orang yang sewenang-wenang	orang yang sombong	hati	setiap	atas	Allah	(Dia) menutup				
يَا	هَمَزُنْ	أَبْنِ	لِي	صَرْحًا	لَّعَلِّي	أُبْلَغُ	الْأَسْبَبَ	أَسْبَبَ						
jalan-jalan	36	jalan-jalan	(aku) mencapai	aku	agar	bangunan tinggi	ku	untuk	buatkan	Haman	wahai			
السَّمَوَاتِ	وَ	أَطَّلَعَ	إِلَىٰ	إِلَهِ	مُوسَىٰ	وَ	إِذْ	يَا	كَذِبًا					
seorang pendusta	nya	(aku) menduga	benar-benar	aku	sungguh	dan	Musa	Tuhan	kepada	(aku) menampak	maka	langit		
وَ	كَ	ذَلِكَ	زَيْنَ	لِ	فِرْعَوْنَ	سَوْءَ	عَمِلَ	وَ	صَدَّ	عَنِ	السَّبِيلِ			
jalan	dari	(dia) dihalangi	dan	nya	perbuatan	keburukan	Fir'aun	bagi	(dia) dihiasi	itu	seperti	dan		
وَ	مَا	كَيْدُ	فِرْعَوْنَ	إِلَّا	فِي	تَبَابٍ	وَ	قَالَ	الَّذِي	ءَامَنَ				
(dia) beriman	orang-orang yang	(dia) berkata	dan	37	kerugian/kebinasaan	dalam	kecuali	Fir'aun	tipu daya	tidaklah	dan			
يَا	قَوْمَ	أَتَّبِعُونِ	أَهْدِ	كُم	سَبِيلَ	الرَّشَادِ	يَا	قَوْمَ						
kaumku	wahai	38	petunjuk/benar	jalan	kalian	(aku) menunjukkan	aku	ikutilah	kaumku	wahai				
إِنَّمَا	هَذِهِ	الْحَيَاةُ	الدُّنْيَا	مَتَّعُ	وَ	إِنَّ	الْآخِرَةَ	هِيَ						
dia	akhirat	sungguh	dan	kesenangan	dunia	kehidupan	ini	sungguh						
دَارُ	الْقَرَارِ	مَنْ	عَمِلَ	سَيِّئَةً	وَ	لَا	يُجْزَىٰ	إِلَّا	مِثْلَ	هَا				
nya	semisal	kecuali	(dia) diberi balasan	tidak	maka	kejahatan	(dia) berbuat	siapa	39	kekal	rumah			
وَ	مَنْ	عَمِلَ	صَالِحًا	مِّنْ	ذَكَرٍ	أَوْ	أُنْثَىٰ	وَ	هُوَ	مُؤْمِنٌ	فَ	أُولَٰئِكَ		
(mereka) itulah	maka	mukmin	dia	sedang	perempuan	atau	laki-laki	dari	kebajikan	(dia) berbuat	siapa	dan		
يَدْخُلُونَ	الْجَنَّةَ	يُرْزَقُونَ	فِي	هَا	بِ	غَيْرِ	حِسَابٍ							
40	perhitungan	selain	dengan	nya	di dalam	(mereka) di beri rezeki	surga	(mereka) masuk						

وَيَا قَوْمِ مَا لِيَ اَنْ اَدْعُوْكُمْ اِلَى النِّجْوَةِ وَ تَدْعُوْنَ نِبٰى اِلَى النَّارِ ﴿٤١﴾

41 neraka kepada ku (kalian) menyeru dan keselamatan kepada kalian (aku) menyeru ku bagi apa kaumku wahai dan

تَدْعُوْنَ نِبٰى اِلٰى لَا تُكْفِرْ بِاللهِ وَ اُشْرِكْ بِاللهِ مَا لَيْسَ لِيْ بِهٖ

nya dengan ku bagi tidak apa-apa Nya dengan (aku) mempersekutukan dan Allah kepada (aku) mengingkari/kafir agar ku (kalian) menyeru

عِلْمٌ وَ اَنَا اَدْعُوْكُمْ اِلَى الْعَزِيْزِ الْغَفْرِ ﴿٤٢﴾ لَا جَرَمَ اَنْ مَا

apa bahwa ragu-ragu tidak 42 Maha Pengampun Maha Perkasa kepada kalian (aku) menyeru aku dan pengetahuan

تَدْعُوْنَ نِبٰى اِلٰى هٖ لَيْسَ لَ هٗ دَعْوَةٌ فِى الدُّنْيَا وَ لَا فِى الْاٰخِرَةِ

akhirat di tidak dan dunia di seruan nya bagi tidak nya kepada ku (kalian) menyeru

وَ اَنْ مَّرَدَّ نَا اِلَى اللهِ وَ اَنْ الْمُسْرِفِيْنَ هُمْ اَصْحَابُ النَّارِ ﴿٤٣﴾

43 neraka penghuni mereka orang-orang yang melampaui batas bahwa dan Allah kepada kami tempat kembali bahwa dan

فَ سَ تَذْكُرُوْنَ مَا اَقُوْلَ لَكُمْ وَ اَفُوْضُ اَمْرِيْ اِلَى اللهِ

Allah kepada ku urusan (aku) menyerahkan dan kalian kepada (aku) katakan apa yang (kalian) mengingat (kalian) akan maka

اِنَّ اللهَ بَصِيْرٌ بِالْعٰبِدِ ﴿٤٤﴾ وَ قَدْ هٗ اللهُ سَيِّئَاتٍ مَا مَكْرُوْا

(mereka) tipu dayakan apa yang kejahatan Allah nya (dia) melindungi/memelihara maka 44 hamba-hamba kepada Maha Melihat Allah sesungguhnya

وَ حَاقَ بِاٰلِ فِرْعَوْنَ سُوْءُ الْعَذَابِ ﴿٤٥﴾ النَّارُ يُعْرَضُوْنَ

(mereka) ditunjukkan api neraka 45 azab keburukan Fir'aun keluarga/kaum terhadap (dia) selayaknya dan

عَلٰىهَا غُدُوًّا وَ عَشِيًّا وَ يَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ اَدْخِلُوْا اٰلَ

keluarga/kaum masukkanlah kiamat (dia) tegak/terjadi hari dan petang dan pagi nya atas

فِرْعَوْنَ اَشَدَّ الْعَذَابِ ﴿٤٦﴾ وَ اِذْ يَتَحٰجُّوْنَ فِى النَّارِ

neraka dalam (mereka) berbantah-bantahan ketika dan 46 azab sangat keras Fir'aun

فَ يَقُوْلُ الضُّعَفَاۗءُ لِلَّذِيْنَ اَسْتَكْبَرُوْا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ

kalian terhadap adalah kami sesungguhnya kami (mereka) menyombongkan diri orang-orang yang kepada orang-orang yang lemah (dia) berkata lalu

تَبَعًا فَ هَلْ اَنْتُمْ مُّعْنُوْنَ عَنَّا نَصِيْبًا مِّنَ النَّارِ ﴿٤٧﴾ قَالَ

(dia) berkata 47 neraka dari bagian dari kami menghindarkan kamu apakah maka yang mengikuti

الَّذِيْنَ اَسْتَكْبَرُوْا اِنَّا كُلُّ فِىهَا اِنَّ اللهَ قَدْ حَكَمَ

(Dia) memutuskan telah Allah sesungguhnya nya di dalam masing-masing sesungguhnya kami (mereka) menyombongkan diri orang-orang yang

بَيْنَ الْعٰبِدِ ﴿٤٨﴾ وَ قَالَ الَّذِيْنَ فِى النَّارِ لِيْ خِزٰنَةٌ جَهَنَّمَ

neraka Jahanam penjaga kepada neraka di dalam orang-orang yang berkata dan 48 hamba-hamba di antara

اَدْعُوْا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ ﴿٤٩﴾

49 azab dari sehari dari kami (Dia) meringankan kalian Tuhan serulah

قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ

ya benar	(mereka) berkata	bukti-bukti	dengan	kalian	utusan-utusan	kalian	mendatangi	(dia) ada	tidak	dan	apakah	(mereka) berkata
----------	------------------	-------------	--------	--------	---------------	--------	------------	-----------	-------	-----	--------	------------------

قَالُوا وَادْعُوا مَا دَعَوُا الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۖ

50	kesesatan	dalam	kecuali	orang-orang yang kafir/ingkar	do'a	tidaklah	dan	serulah/berdoalah	maka	(mereka) berkata
----	-----------	-------	---------	-------------------------------	------	----------	-----	-------------------	------	------------------

إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

dunia	kehidupan	dalam	(mereka) beriman	orang-orang yang	dan	Kami	utusan-utusan	(Kami) menolong	benar-benar	sesungguhnya Kami
-------	-----------	-------	------------------	------------------	-----	------	---------------	-----------------	-------------	-------------------

وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهُدُ ۖ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذَرَتُهُمْ

mereka	permintaan maaf/alasan	orang-orang yang dzalim	(dia) berguna	tidak	pada hari	51	saksi-saksi	(dia) tegak	hari	dan
--------	------------------------	-------------------------	---------------	-------	-----------	----	-------------	-------------	------	-----

وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ۖ وَكَذَّابُوا عَصَىٰ مُوسَىٰ

Musa	Kami	memberi	telah	sungguh	dan	52	tempat tinggal	seburuk-buruk	mereka	bagi	dan	kutukan	mereka	bagi	dan
------	------	---------	-------	---------	-----	----	----------------	---------------	--------	------	-----	---------	--------	------	-----

أَلْهَدَىٰ وَأُورَثُ بَنِي إِسْرَءِيلَ الْكِتَابَ ۖ هُدًى

petunjuk	53	kitab	Israil	Bani	Kami	mewariskan	dan	petunjuk
----------	----	-------	--------	------	------	------------	-----	----------

وَذِكْرِي ۖ لِلْأَلْبَبِ ۖ وَأَصْبِرْ ۖ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ

Allah	janji	sesungguhnya	bersabarlah	maka	54	pikiran/kecerdasan	pemilik	bagi	peringatan	dan
-------	-------	--------------	-------------	------	----	--------------------	---------	------	------------	-----

حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ ۖ ذُنُوبَكَ وَ سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ ۖ الْعِشْيَ

waktu petang	pada	engkau	Tuhan	pujian	dengan	bertasbihlah	dan	mu	dosa	terhadap	mohonlah ampunan	dan	benar
--------------	------	--------	-------	--------	--------	--------------	-----	----	------	----------	------------------	-----	-------

وَالْإِبْكَرِ ۖ إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ

Allah	ayat-ayat	tentang	(mereka) membantah	orang-orang yang	sesungguhnya	55	waktu pagi	dan
-------	-----------	---------	--------------------	------------------	--------------	----	------------	-----

بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَدَّ هُمْ ۖ إِنَّ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرًا

kebesaran/kesombongan	kecuali	mereka	dada-dada	dalam	tidak ada	mereka	(dia) datang	kekuasaan / alasan	selain	dengan
-----------------------	---------	--------	-----------	-------	-----------	--------	--------------	--------------------	--------	--------

مَا هُمْ بِبَلِغِيهِ ۖ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۖ إِذْ هُوَ السَّمِيعُ

Maha Mendengar	Dia	Dia	sungguh	Allah	kepada	berlindunglah	maka	nya	mencapai	dengan	mereka	tidaklah
----------------	-----	-----	---------	-------	--------	---------------	------	-----	----------	--------	--------	----------

الْبَصِيرُ ۖ لَخَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ

dari	lebih besar	bumi	dan	langit	penciptaan	sungguh	56	Maha Melihat
------	-------------	------	-----	--------	------------	---------	----	--------------

خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

57	(mereka) mengetahui	tidak	manusia	kebanyakan	tetapi	dan	manusia	penciptaan
----	---------------------	-------	---------	------------	--------	-----	---------	------------

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

(mereka) berbuat	dan	(mereka) beriman	orang-orang yang	dan	orang yang melihat	dan	orang yang buta	(dia) sama	tidak	dan
------------------	-----	------------------	------------------	-----	--------------------	-----	-----------------	------------	-------	-----

الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءَ ۖ قَلِيلًا مَّا تَتَذَكَّرُونَ

58	(kalian) mengambil pelajaran	apa yang	sedikit sekali	orang yang jahat	tidak	dan	shaleh
----	------------------------------	----------	----------------	------------------	-------	-----	--------

إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

manusia	kebanyakan	tetapi	dan	nya	di dalam	keraguan	tidak ada	yang datang	benar-benar	waktu /kiamat	sesungguhnya
---------	------------	--------	-----	-----	----------	----------	-----------	-------------	-------------	---------------	--------------

لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٥٩﴾ وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُوا نِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ

kalian	untuk	(Aku) menjawab	Aku	serulah/berdoalah pada	kalian	Tuhan	(dia) berkata	dan	59	(mereka) beriman	tidak
--------	-------	----------------	-----	------------------------	--------	-------	---------------	-----	----	------------------	-------

إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ

neraka Jahanam	(mereka) memasuki	akan	Ku	penyembahan	dari	(mereka) menyombongkan diri	orang-orang yang	sesungguhnya
----------------	-------------------	------	----	-------------	------	-----------------------------	------------------	--------------

دَاخِرِينَ ﴿٦٠﴾ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ اللَّيْلَ لِيَسْكُنُوا

(kalian) beristirahat	untuk	malam	kalian	bagi	(Dia) menjadikan	Yang	Allah	60	orang-orang yang hina
-----------------------	-------	-------	--------	------	------------------	------	-------	----	-----------------------

فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ

tetapi	dan	manusia	atas	karunia	Yang memiliki	benar-benar	Allah	sesungguhnya	terang benderang	siang	dan	nya	di dalam
--------	-----	---------	------	---------	---------------	-------------	-------	--------------	------------------	-------	-----	-----	----------

أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦١﴾ ذَلِكَمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ

kalian	Tuhan	Allah	itu	61	(mereka) bersyukur	tidak	manusia	kebanyakan
--------	-------	-------	-----	----	--------------------	-------	---------	------------

خَلِيقُ كُلِّ شَيْءٍ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ﴿٦٢﴾

62	(kalian) dipalingkan	bagaimanakah	maka	Dia	kecuali	Tuhan	tidak ada	sesuatu	setiap	Pencipta
----	----------------------	--------------	------	-----	---------	-------	-----------	---------	--------	----------

كَذَٰلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِينَ كَانُوا بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٦٣﴾

63	(mereka) membantah/menentang	Allah	tanda-tanda	kepada	adalah mereka	orang-orang yang	dipalingkan	itu	seperti
----	------------------------------	-------	-------------	--------	---------------	------------------	-------------	-----	---------

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً

atap	langit	dan	tempat menetap	bumi	kalian	bagi	(Dia) menjadikan	Yang	Allah
------	--------	-----	----------------	------	--------	------	------------------	------	-------

وَصَوَّرَكُمْ فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ وَرَزَقَكُمْ مِنْ

dari	kalian	(Dia) memberi rezeki	dan	kalian	bentuk	(Dia) membagikan	maka	kalian	(Dia) membentuk	dan
------	--------	----------------------	-----	--------	--------	------------------	------	--------	-----------------	-----

الطَّيِّبَاتِ ۚ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ ۚ فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ

Tuhan	Allah	Maha Suci	maka	kalian	Tuhan	Allah	itu	yang baik-baik
-------	-------	-----------	------	--------	-------	-------	-----	----------------

الْعَالَمِينَ ﴿٦٤﴾ هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَادْعُوا مُخْلِصِينَ

dengan ikhlas	nya	serulah/berdoalah pada	maka	Dia	kecuali	Tuhan	tidak ada	Maha Hidup	Dia	64	semesta alam
---------------	-----	------------------------	------	-----	---------	-------	-----------	------------	-----	----	--------------

لَهُ ۚ أَلَدِّينَ ۖ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٥﴾ قُلْ

ku	sungguh	katakanlah	65	semesta alam	Tuhan	bagi Allah	segala puji	agama/ketaatan	Nya	bagi
----	---------	------------	----	--------------	-------	------------	-------------	----------------	-----	------

نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَ نِي

ku	datang pada	setelah	Allah	selain	dari	(kalian) menyembah	(mereka) yang	(aku) menyembah	agar	aku	dilarang
----	-------------	---------	-------	--------	------	--------------------	---------------	-----------------	------	-----	----------

الْبَيِّنَاتِ ۚ مِنْ رَبِّي وَ أَمْرُ تَنْ أَسْلِمَ ۖ لِي رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٦﴾

66	semesta alam	Tuhan	kepada	(aku) berserah diri	agar	aku	diperintah	dan	ku	Tuhan	dari	keterangan yang nyata
----	--------------	-------	--------	---------------------	------	-----	------------	-----	----	-------	------	-----------------------

هُوَ الَّذِي	خَلَقَ	كُم مِّن تَرَابٍ	ثُمَّ	مِن نُّطْفَةٍ	ثُمَّ	مِن عِلْقَةٍ	ثُمَّ	كُم	يُخْرِجُ	كُم طِفْلًا	ثُمَّ	لِ تَبْلُغُوا	أَشَدَّ كُم	ثُمَّ	لِ تَكُونُوا	شُيُوخًا																												
Dia	Yang	(Dia) menciptakan	kalian	dari	tanah	kemudian	dari	setetes mani	kemudian	dari	segumpal darah	kemudian	thm	thm	thm	thm																												
وَمِن كُم مَّن يُتَوَفَّى	مِن قَبْلٍ	وَ لِ تَبْلُغُوا	أَجَلًا	مُّسَمًّى	وَ لَعَدَا	كُم	تَعْقِلُونَ	هُوَ الَّذِي	يُحْيِي	وَ يُمِيتُ	وَ إِذَا قَضَىٰ	أَمْرًا	فَ إِنَّمَا	سُغْنُ	لَ هُوَ كُنْ	وَ يَكُونُ	أَلَمْ تَرَ	إِلَى الَّذِينَ	يُجَادِلُونَ																									
dan	dari	kalian	siapa	(dia) diwafatkan	dari	sebelum	dan	agar	(kalian) mencapai	waktu	telah ditentukan	dan	mudah-mudahan	kalian	67	Dia	Yang	(Dia) menghidupkan	dan	(Dia) mati	maka	apabila	(Dia) menetapkan	suatu urusan	maka	sungguh																		
فِي عَايَةِ اللَّهِ	أَنَّى يُصْرَفُونَ	الَّذِينَ	كَذَّبُوا	بِ الْكِتَابِ	وَ بَ مَا أَرْسَلْنَا	بِهِ رُسُلًا	نَا وَ سَوْفَ	يَعْلَمُونَ	إِذِ الْأَغْلُلِ	فِي أَعْنَاقِهِمْ	وَ السَّلَاسِلِ	يُسْحَبُونَ	فِي الْحَمِيمِ	ثُمَّ فِي النَّارِ	يُسْجَرُونَ	ثُمَّ قِيلَ	لَهُمْ	أَيْنَ مَا كُنْتُمْ	تُشْرِكُونَ	مِن دُونِ اللَّهِ	قَالُوا	ضَلُّوا	عَنَّا	بَل لَّمْ نَكُنْ	نَدْعُوا	مِن قَبْلُ	شَيْئًا	كَ ذَلِكَ	يُضِلُّ	اللَّهُ	الْكَافِرِينَ	دَلِكُمْ	بِ مَا كُنْتُمْ	تَفْرَحُونَ	فِي الْأَرْضِ	بِ غَيْرِ الْحَقِّ	وَ بَ مَا كُنْتُمْ							
terhadap	ayat-ayat	Allah	bagaimana	(merek) dipalingkan	69	orag-orang yang	(merek) mendustakan	dengan	kitab	dan	belunggu	ketika	70	(merek) mengetahui	akan	maka	Kami	utusan-utusan	nya	dengan	Kami	mengutus	apa	dengan	dan	pada	leher-leher	merek	dan	rantai	(merek) diseret	71	dalam	air yang panas	kemudian	72	(merek) di bakar	(dia) dikatakan	kepada	merek	dimanakah	apa	adalah	kalian
ثُمَّ تَمْرَحُونَ	أَدْخُلُوا	أَبْوَابَ	جَهَنَّمَ	خَالِدِينَ	فِيهَا	فَ بَيْتَسَ	مَثْوَى	الْمُتَكَبِّرِينَ	وَ أَصْبِرْ	إِنَّ	وَعَدَ اللَّهُ	حَقًّا	وَ إِمَّا	نُرِيدَ	لَكَ	بَعْضَ الَّذِي	نَعِدُ	هُمْ أَوْ	نَتَوَفِّيكَ	لَكَ	وَ إِلَيْنَا	يُرْجَعُونَ	77	(merek) dikembalikan	Kami	kepada	maka	engkau	(Kami) benar-benar mewafatkan	atau	merek	(Kami) ancamkan	yang	sebagian										

وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ مِّنْهُمْ مَّن قَصَصْنَا عَلَيْكَ																			
engkau	kepada	Kami	menceritakan	siapa	mereka	dari	engkau	sebelum	dari	beberapa	rasul	Kami	mengutus	telah	sungguh	dan			
وَمِنْهُمْ مَّن لَّمْ نَقْصُصْ عَلَيْهِكَ وَ مَا كَانَ لِرَسُولٍ أَن يَأْتِيَ																			
(dia)	datang	bahwa	rasul/utusan	bagi	ada	tidaklah	dan	engkau	kepada	(Kami)	menceritakan	tidak	orang	mereka	dari	dan			
بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَ خَسِرَ																			
rugilah	dan	kebenaran	dengan	diputuskan	Allah	perintah	datang	apabila	maka	Allah	izin	dengan	kecuali	ayat	dengan				
هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ ۖ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَامَ																			
binatang ternak	kalian	untuk	(Dia)	menjadikan	Yang	Allah	78	orang-orang yang batil				disitu							
لِ تَرْكَبُوا مِنْهَا وَ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ۖ وَ لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ																			
manfaat-manfaat	nya	di	dalam	kalian	bagi	dan	79	(kalian)	makan	nya	dari	dan	nya	dari	(kalian)	kendarai	untuk		
وَ لِي تَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُورِكُمْ وَ عَلَيْهَا وَ عَلَى																			
di	atas	dan	nya	di	atas	dan	kalian	dada-dada	dalam	keperluan	nya	atas	(kalian)	mencapai	agar	dan			
الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ۖ وَ يُرِيدُكُمْ آيَاتِهِ ۖ وَ آيَاتِ اللَّهِ																			
Allah	ayat-ayat	yang	mana	maka	Nya	ayat-ayat	kalian	(Dia)	memperlihatkan	dan	80	(kalian)	dibawa/diangkut	perahu					
تُنْكِرُونَ ۖ أَمْ لَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَ يَنْظُرُوا كَيْفَ																			
bagaimana	(mereka)	memperhatikan	lalu	bumi	di	(mereka)	berjalan	tidak	maka	apakah	81	(kalian)	mengingkari						
كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَ أَشَدَّ																			
lebih	kuat	dan	mereka	dari	lebih	banyak	adalah	mereka	mereka	sebelum	dari	orang-orang	yang	akibat	keadaan				
قُوَّةً وَ ءَاثَارًا فِي الْأَرْضِ فَ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۖ																			
82	(mereka)	mengusahakan	adalah	apa	mereka	dari	(dia)	berguna	tidak	maka	bumi	di	bekas-bekas	dan	kekuatan				
فَ لَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ بِبَيِّنَاتٍ فَرِحُوا بِمَا عِندَهُمْ مِّنَ																			
dari	mereka	di	sisi	apa	dengan	(mereka)	bergembira	bukti-bukti	dengan	mereka	utusan-utusan	mereka	(dia)	datang	ketika	maka			
الْعِلْمِ وَ حَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا يَسْتَهْزِءُونَ ۖ فَ لَمَّا رَأَوْا																			
(mereka)	melihat	ketika	maka	83	(mereka)	memperolok-olok	nya	dengan	(mereka)	adalah	apa	mereka	dengan	(dia)	selayaknya	dan	ilmu	pengetahuan	
بِأَسَاسِنَا قَالُوا ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَحْدَهُ وَ كَفَرْنَا بِمَا كُنَّا يَدْعُونَ																			
nya	dengan	adalah	kami	apa	dengan	kami	mengingkari	dan	nya	sendiri	Allah	kepada	kami	beriman	(mereka)	berkata	Kami	siksa	
مُشْرِكِينَ ۖ فَلَمْ يَكُنْ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بِأَسَاسِنَا سُنَّتَ																			
sunnah /	ketetapan	kami	siksa	(mereka)	melihat	tatkala	mereka	keimanan	mereka	memberi	manfaat	(dia)	menjadi	tidak	maka	84	orang-orang	yang	mempersekutukan
اللَّهُ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ ۖ وَ خَسِرَ هُنَالِكَ الْكَافِرُونَ ۖ																			
85	orang-orang yang kafir/ingkar				di	situ	(dia)	merugi	dan	Nya	hamba-hamba	pada	(dia)	berlalu	telah	yang	Allah		

فُصِّلَتْ

سُورَةُ

Yang dijelaskan										Surat																											
الرَّحِيمِ					الرَّحْمَنِ					اللَّهِ		سَمِ		بِ																							
Maha Penyayang					Maha Pengasih					Allah		nama		dengan																							
حَم ۝ تَنْزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ بَشِيرًا وَ نَذِيرًا ۝ فَاعْرَضُوا أَكْثَرُ هُمْ																																					
nya		ayat-ayat		dijelaskan		kitab		2		Maha Penyayang		Maha Pemurah		dari		turun		1		Haa miim																	
mereka		kebanyakan		berpaling		maka		pemberi peringatan		dan		berita gembira		3		(mereka) mengetahui		kaum		bagi		bahasa Arab		bacaan													
فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۝ وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكِنَّةٍ مِّمَّا تَدْعُو نَا إِلَيْهِ ه																																					
Nya		kepada		kami		(kalian) menyeru		dari apa		tutupan		dalam		kami		hati		(mereka) berkata		dan		4		(mereka) mendengarkan		tidak		mereka		maka							
وَفِي عَادَانَ نَا وَقُرْ وَ مِنْ بَيْنِنَا وَ بَيْنِكَ حِجَابٌ فَاعْمَلْ إِذِنَا عَلِمُونَ ۝																																					
5		orang-orang yang bekerja		kami		sungguh		bekerjalah		maka		dinding		engkau		antara		dan		kami		antara		dari		dan		sumbat		kami		telinga-telinga		di dalam		dan	
قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌُ وَاحِدٌ																																					
Maha Esa		Tuhan		kalian		tuhan		apa		bahwa		kepadaku		diwahyukan		kalian		semisal		seorang manusia		aku		hanyalah		katakanlah											
فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَ اسْتَغْفِرُوا ه وَ وَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِينَ ۝																																					
orang-orang yang		6		orang-orang yang mempersekutukan		bagi		celaka		dan		Nya		mohonlah ampunan		dan		Nya		kepada		berketetapanlah		maka													
لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَ هُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ۝																																					
orang-orang yang		sesungguhnya		7		orang-orang yang mengingkari/kafir		mereka		akhirat		kepada		mereka		dan		zakat		(mereka) menunaikan		tidak															
ءَامَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝																																					
kalian		sungguh		apakah		katakanlah		8		terputus-putus		tidak		pahala		mereka		bagi		kebaikan/shaleh		(mereka) berbuat		dan		(mereka) beriman											
لَ تَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَ تَجْعَلُونَ لَهُ هُؤَلَاءِ																																					
sekutu-sekutu		Nya		bagi		(kalian) menjadikan		dan		dua hari		dalam		bumi		(Dia) menciptakan		Yang		kepada		(kalian) mengingkari/kafir		benar-benar													
ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝																																					
nya		di atas		dari		gunung-gunung		nya		di dalam		(Dia) menjadikan		dan		9		semesta alam		Tuhan		demikian itu															
وَ بَرَكَ فِيهَا وَ قَدَّرَ فِيهَا أَقْوَادَ مَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءٌ																																					
sama		masa/hari		empat		dalam		nya		makanan-makanan		nya		di dalam		(Dia) menentukan		dan		nya		di dalam		(Dia) memberkahi		dan											
لِلسَّائِلِينَ ۝ ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَ هِيَ دُخَانٌ فَ قَالَ																																					
(dia) berkata		maka		asap		dia		dan		langit		ke		(Dia) menuju		kemudian		10		orang-orang yang bertanya/meminta		bagi															
لَهَا وَ لِلْأَرْضِ أَنتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ ۝																																					
11		yang patuh		kami		datang		(keduanya) berkata		terpaksa		atau		patuh		datanglah kalian berdua		bumi		kepada		dan		nya		kepada											

فَ قَضَدَ هُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَ أَوْحَى فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرًا هَا													
nya	urusan	langit	tiap-tiap	pada	(Dia) mewahyukan	dan	dua hari	dalam	langit	tujuh	mereka	(Dia) menjadikan	maka
وَ زَيْنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِ مَصْبِيحٍ وَ حِفْظًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ													
Maha Perkasa	ketentuan	itu	pemeliharaan	dan	bintang-bintang/peliha	dengan	dunia	langit	(Kami) menghiasi	dan			
الْعَلِيمِ ﴿١٢﴾ فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِثْلَ صَاعِقَةِ													
petir	seperti	petir	kalian	aku	memperingatkan	katakanlah	maka	(mereka) berpaling	jika	maka	12	Maha Mengetahui	
عَادٍ وَ ثَمُودَ ﴿١٣﴾ إِذْ جَاءَتْهُمْ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَ مِنْ													
dari	dan	mereka	tangan	antara	dari	rasul-rasul	mereka	mendatangi	ketika	13	Tsamud	dan	Ad
خَلْفَهُمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنزَلَ مَلَائِكَةً													
malaikat-malaikat	(Dia) menurunkan	sungguh kami Tuhan	(Dia) menghendaki	kalaupun	(mereka) berkata	Allah	kecuali	(kalian) menyembah	agar	jangan	mereka	di	belakang
فَ إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿١٤﴾ فَأَمَّا عَادُ فَ اسْتَكْبَرُوا فِي													
di	(mereka) berlaku sombong	maka	Ad	adapun	maka	14	orang-orang yang mengingkari/kafir	nya	dengan	kalian	di	utus	apa
دَارَ الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَ قَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً أ وَ لَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ													
Allah	bahwa	(mereka) memperhatikan	tidak	dan	apakah	kekuatan	dari kami	lebih kuat	siapa	(mereka) berkata	dan	kebenaran	selain
الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَ كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿١٥﴾													
15	(mereka) mengingkari	Kami	ayat-ayat	kepada	(mereka) adalah	dan	kekuatan	mereka	dari	lebih	(Dia) mereka	(Dia) menciptakan	yang
فَ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَحِسَاتٍ لِّ نَذِيقَهُمْ													
mereka	(Kami) merasakan	pada	untuk	celaka	beberapa hari	dalam	gemuruh/sangat ribut	angin	mereka	atas	Kami	mengutus	maka
عَذَابِ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ لَ عَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَى وَ هُمْ													
mereka	dan	lebih hina	akhirat	siksa/azab	sungguh	dan	dunia	kehidupan	dalam	yang hina	azab		
لَا يُنصَرُونَ ﴿١٦﴾ وَأَمَّا ثَمُودُ فَ هَدَيْنَاهُمْ نَادٍ هُمْ فَ اسْتَحَبُّوا الْعَمَى عَلَى													
atas	kebutaan	(mereka) menyukai	maka	mereka	Kami	memberi petunjuk	maka	Tsamud	adapun	dan	16	(mereka) ditolong	tidak
الْهُدَى فَ أَخَذَتْهُمْ صَاعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ بِ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٧﴾													
17	(mereka) mengusahakan	(mereka) adalah	apa	dengan	yang menghinakan	siksa	petir	mereka	(dia) menyambar	maka	petunjuk		
وَ نَجَّيْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَ كَانُوا يَتَّقُونَ ﴿١٨﴾ وَ يَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ													
Allah	musuh-musuh	dikumpulkan	hari	dan	18	(mereka) bertakwa	(mereka) adalah	dan	(mereka) beriman	orang-orang yang	Kami	menyelamatkan	dan
إِلَى النَّارِ فَ هُمْ يُوزَعُونَ ﴿١٩﴾ حَتَّى إِذَا مَا جَاءُوا هَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ													
mereka	atas	(dia) bersaksi	nya	(mereka) datang	apa-apa	apabila	sehingga	19	(mereka) di	bagi-bagi	mereka	lalu	neraka
سَمِعُ هُمْ وَ أَبْصَرُ هُمْ وَ جُلُودُ هُمْ بِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٠﴾													
20	(mereka) kerjakan	(mereka) adalah	apa	dengan	mereka	kulit	dan	mereka	penglihatan	dan	mereka	pendengaran	

وَقَالُوا لَ جُلُودٌ هُمْ لَمْ شَهِدْ تُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنطَقَ نَا اللَّهُ الَّذِي

Yang Allah kami (Dia) menjadikan berbicara (mereka) berkata kami atas kalian bersaksi untuk apa mereka kulit kepada (mereka) berkata dan

أَنطَقَ كُلُّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَ كُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تَرْجِعُونَ ﴿٢١﴾

21 (kalian) dikembalikan Nya kepada dan kali pertama kalian (Dia) menciptakan Dia dan sesuatu setiap (dia) menjadikan berbicara

وَمَا كُذِّبْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ

kalian penglihatan tidak dan kalian pendengaran kalian atas (dia) bersaksi agar (kalian) bersembunyi kalian keadaan tidaklah dan

وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٢﴾

22 (kalian) mengerjakan dari apa kebanyakan (Dia) mengetahui tidak Allah bahwa kalian menyangka tetapi dan kalian kulit-kulit tidak dan

وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْدَدَ كُمْ وَأَصْبَحْتُمْ

kalian jadilah maka kalian (Dia) menjerumuskan kalian Tuhan kepada kalian menyangka yang kalian dugaan itu dan

مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿٢٣﴾ فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ وَإِنْ يَسْتَعْتِبُوا

(mereka) minta dikasihani jika dan mereka bagi tempat tinggal neraka maka (mereka) bersabar jika maka 23 orang-orang yang merugi termasuk

فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ ﴿٢٤﴾ وَفَقِضْنَا لَهُمْ قُرْنَاءَ وَزَيْنُوا لَهُمْ

mereka bagi (mereka) menghiasi maka teman-teman mereka bagi Kami menetapkan dan 24 orang-orang yang dikasihani termasuk mereka tidaklah maka

مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ

telah umat-umat pada perkataan mereka atas pasti dan mereka di belakang apa dan mereka tangan diantara apa yang

خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِذْ هُمْ كَانُوا خَسِرِينَ ﴿٢٥﴾

25 orang-orang yang merugi (mereka) adalah mereka sungguh manusia dan jin dari mereka sebelum dari berlalu

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيهِ

nya di dalam buatlah keributan dan Al Qur'an ini kepada (kalian) mendengarkan janganlah (mereka) mengingkari/kafir orang-orang yang berkata dan

لَعَدَّ كُمْ تَعْلُونَ ﴿٢٦﴾ فَذَلِكُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا

sangat keras azab (mereka) mengingkari/kafir orang-orang yang (Kami) merasakan kepada sungguh maka 26 (kalian) mengalahkan kalian mudah-mudahan

وَلَا نَجْزِيَهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٧﴾ ذَلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ

Allah musuh-musuh balasan itu 27 (mereka) mengerjakan adalah mereka yang sangat buruk mereka (Kami) membalas sungguh dan

النَّارُ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ جَزَاءً بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿٢٨﴾

28 (mereka) membantah/menentang kami ayat-ayat dengan adalah mereka apa dengan pembalasan kekal tempat tinggal nya di dalam mereka bagi neraka

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِ النَّارَ الَّذِينَ أَصْلَا نَا مِنَ الْجِنِّ

jin dari kami menyesatkan dua yang kami perlihatkan kami Ya Tuhan (mereka) mengingkari/kafir orang-orang yang berkata dan

وَالْإِنْسِ نَجْعَدُ هُمَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ﴿٢٩﴾

29 orang-orang yang hina dari (mereka berdua) menjadi agar kami telapak kaki di bawah mereka berdua (kami) menjadikan manusia dan

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ لَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهَى أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ ۚ نَزَلًا مِّنْ غُفُورٍ رَّحِيمٍ ۝۳۲ وَ مَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّن دَعَا إِلَى اللَّهِ وَ عَمِلَ صَالِحًا وَ قَالَ إِنْ نِى مِنْ الْمُسْلِمِينَ ۝۳۳ وَ لَا تَسْتَوِ الْحَسَنَةُ وَ لَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَ بَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُو وَلِىٌ حَمِيمٌ ۝۳۴ وَ مَا يُقْلَقُهُ إِلَّا ذُو حِظٍّ عَظِيمٍ ۝۳۵ وَ إِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝۳۶ وَ مِنْ آيَاتِهِ ۝ أَلَيْلٌ وَ النَّهَارُ وَ الشَّمْسُ وَ الْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَ لَا لِلْقَمَرِ وَ اسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِى خَلَقَ هُنَّ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّا هُ تَعْبُدُونَ ۝۳۷ وَ إِنْ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَ النَّهَارِ وَ هُمْ لَا يَسْأَمُونَ ۝۳۸											
mereka	atas	(dia) turun	(mereka) meneguhkan pendirian	kemudian	Allah	kami	Tuhan	(mereka) mengatakan	orang-orang yang	sesungguhnya	
surga	dengan	(kalian) bergembiralah	dan	(kalian) bersedih	tidak	dan	(kalian) takut	janganlah	malaikat		
dunia	kehidupan	dalam	kalian	pelindung-pelindung	Kami	30	(kalian) dijanjikan	kalian	adalah	yang	
kalian	bagi	dan	kalian	diri	menginginkan	apa yang	nya	di dalam	kalian	bagi	dan
lebih baik	siapa	dan	32	Maha Penyayang	Maha Pengampun	dari	pemberian	31	(kalian) meminta	apa yang	nya
termasuk	aku	sungguh	(dia) berkata	dan	kebaikan	(dia) berbuat	dan	Allah	kepada	(dia) menyeru	daripada orang
tolaklah	kejahatan	tidak	dan	kebaikan	sama	tidak	dan	33	orang-orang yang berserah diri		
dia	seolah-olah	permusuhan	dia	antara	dan	engkau	di antara	(orang) yang	tiba-tiba	maka	lebih baik
nya	(dia) menjumpai	tidak	dan	(mereka) bersabar	orang-orang yang	kecuali	nya	(dia) menjumpai	tidak	dan	34
gangguan	syaitan	dari	engkau	(dia) mengganggu	jika	dan	35	besar	keberuntungan	yang memiliki	kecuali
Nya	ayat-ayat	dari	dan	36	Maha Mengetahui	Maha mendengar	Dia	Dia	sungguh	Allah	kepada
matahari	kepada	(kalian) bersujud	tidak	bulan	dan	matahari	dan	siang	dan	malam	
kalian	adalah	jika	mereka	(Dia) menciptakan	Yang	kepada Allah	bersujudlah	dan	bulan	kepada	tidak
di sisi	(mereka) yang	maka	(mereka) menyombongkan diri				jika	maka	37	(kalian) menyembah	Nya
38	(mereka) jemu-jemu	tidak	mereka	sedang	siang	dan	malam	pada	Nya	bagi	(mereka) bertasbih
										engkau	Tuhan

وَمِنْ ءَايَاتِهِ إِذْ لَكَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ														
air	nya	atas	Kami	menurunkan	apabila	maka	tandus	bumi	melihat	engkau	bahwa	Nya	tanda-tanda	dari dan
أَهْتَزَّتْ وَ رَبَّتْ ۚ إِنَّ الَّذِينَ أَحْيَا هَا لَ مُحْيٍ ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْمَوْتَىٰ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْمَوْتَىٰ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْمَوْتَىٰ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْمَوْتَىٰ														
sesuatu	setiap	atas	Dia	sungguh	yang	mati	Yang	menghidupkan	benar-benar	nya	menghidupkan	Yang	sungguh	(dia) berkembang dan (dia) bergerak
قَدِيرٌ ﴿٣٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي ءَايَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا ۚ أَفَمَنْ														
siapa	maka	apakah	Kami	atas	(mereka)	bersembunyi	tidak	Kami	ayat-ayat	pada	(mereka)	mengingkari	orang-orang yang	sesungguhnya 39 Maha Kuasa
يُلْقَىٰ فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مَن يَأْتِي ءَامِنًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ أَعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ														
kalian	menghendaki	apa	yang	berbuatlah	kiamat	hari	dengan	aman	(dia)	datang	siapa	ataukah	lebih	baik neraka dalam (dia) dilemparkan
إِذْ هُوَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٤٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالدِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ														
mereka	(dia)	mendatangi	ketika	peringatan	kepada	(mereka)	mengingkari/kafir	orang-orang yang	sesungguhnya	40	Maha	Melihat	(kalian)	apa dengan Dia sungguh
وَأِذْ هُوَ لَ كَتَبَ عَزِيزٌ ﴿٤١﴾ لَا يَأْتِيهِ الْبَطْلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ														
dari	tidak	dan	nya	tangan	antara	dari	kebatilan	nya	(dia)	mendatangi	tidak	41	besar/mulia	kitab benar-benar dia sungguh dan
خَلْفِهِ ۚ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ ﴿٤٢﴾ مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ														
(dia)	dikatakan	telah	apa	kecuali	engkau	kepada	dikatakan	tidak	42	Maha Terpuji	Maha Bijaksana	dari	turun	nya belakang
لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ لَ ذُو مَغْفِرَةٍ وَ ذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ ﴿٤٣﴾														
43	pedih	siksaan/hukuman	yang	memiliki	dan	ampunan	memiliki	benar-benar	engkau	Tuhan	sesungguhnya	engkau	sebelum	dari rasul-rasul kepada
وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا أَعْجَمِيًّا لَقَالُوا لَا فُصِّلَتْ ءَايَاتُ هُوَ														
nya	ayat-ayat	dijelaskan	tidak	seandainya	(mereka)	berkata	tentu/pasti	bahasa	asing	bacaan	nya	Kami	menjadikan	seandainya dan
ءَ أَعْجَمِيٍّ وَ عَرَبِيٍّ ۚ قُلْ هُوَ لِمَ لِدِينٍ ۚ ءَامِنُوا هُدًى وَ شِفَاءً ۚ وَ الَّذِينَ														
orang-orang yang	dan	obat/penawar	dan	petunjuk	(mereka)	beriman	orang-orang yang	bagi	dia	katakanlah	bahasa	Arab	dan	bahasa asing apakah
لَا يُؤْمِنُونَ فِي ءَاذَانِهِمْ وَقُرْ وَ هُوَ عَلَيْهِ هُمْ عَمًى ۚ أُولَٰئِكَ														
(mereka)	mereka itu	buta/kegelapan	mereka	atas	dia	dan	sumbat	mereka	telinga-telinga	pada	(mereka)	beriman	tidak	
يُنَادُونَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ﴿٤٤﴾ وَ لَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ														
kitab	Musa	Kami	memberi	telah	sungguh	dan	44	yang	jauh	tempat	dari	(mereka)	dipanggil	
فَ اٰخْتَلَفَ فِيهِ ۚ وَ لَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقَضَيْ														
(dia)	diputuskan	benar-benar	engkau	Tuhan	dari	(dia)	telah	lalu/terdahulu	kalimat/ketetapan	tidak	seandainya	dan	nya	di dalam (dia) diperselisihkan maka
بَيْنَهُمْ ۚ وَ إِذْ هُمْ لَ فِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ ﴿٤٥﴾ مِّنْ عَمَلٍ صَالِحًا														
kebaikan	(dia)	berbuat	barang	siapa	45	kebingungan	nya	dari	keraguan	di	dalam	benar-benar	mereka	sungguh dan mereka di antara
فَ لِمَ نَفْسِهِ ۚ وَ مَن أَسَاءَ ۚ فَ عَلَيَّهَا ۚ وَ مَا رَبُّكَ بِظَلَمٍ ۚ لِّلْعَبِيدِ ﴿٤٦﴾														
46	hamba-hamba	bagi	kedzalimat	dengan	engkau	Tuhan	apa	dan	nya	atas	maka	(dia)	berbuat	jahat siapa dan nya diri bagi maka

Riwayat Hidup Penyusun

Nama Lengkap : Norma Arbia Juli Setiwan

Tempat dan Tanggal lahir : Wonosobo, 31 Juli 1970

Alamat sekarang : Jl. H. Sinda II No. 120 RT 10 RW 04 Kelurahan Beji Kecamatan Beji Depok, Jawa Barat Indonesia.

Pendidikan :

1. TK LSD Tanjung Pandan Belitung
2. SD N 33/SD Pekauman 6 Tegal
3. SMP N 1 Slawi
4. SMA N 1 Yogyakarta

Pekerjaan : Wiraswasta

SINOPSIS

Buku Belajar Bahasa Arab Melalui Al Qur'an ini merupakan buku yang akan membantu pembaca mengenal kosa kata bahasa Arab yang dipakai di dalam Al Qur'an. Sebagai Kitab Suci yang menjadi pedoman bagi Umat Islam, tentu sudah menjadi kewajiban bagi setiap muslim untuk memahami dan mengerti makna yang ada di dalamnya. Oleh karena kitab Al Qur'an diturunkan dalam bahasa Arab, maka mempelajari bahasa Arab dapat menjadi prasyarat bagi umat Islam untuk dapat memahami Al Qur'an dengan benar. Ayat-ayat di dalam Al Qur'an diurai menjadi kata-kata yang menyusun ayat tersebut dan setiap kata diberikan arti yang paling mendekati. Perulangan kata adalah hal yang sangat lumrah dalam sebuah kalimat, hal ini juga terdapat di dalam Al Qur'an, bahkan ada kelompok kata yang banyak diulang-ulang di dalamnya. Bukan tanpa maksud jika perulangan itu terjadi tetapi ini menjadikan pembaca akan lebih sering menemukan kata-kata yang sama dan mengingatnya. Dengan mengacu pada Mushaf Madinah ayat-ayat yang disajikan dalam buku ini mengikuti standard yang umum di pakai oleh kaum Muslimin di dunia Islam umumnya, meskipun ada beberapa perbedaan dengan penulisan pada Mushaf resmi dari departemen Agama, namun perbedaan tersebut tidak terlalu mencolok sehingga tetap mudah dipelajari dan dipahami oleh mereka yang belum terbiasa dengan Mushaf Madinah. Dengan membaca buku ini pembaca akan dapat mendalami lebih lanjut makna dari ayat-ayat di dalam Al Qur'an.

AMANAH MEDIA

Email : amanahmedia@gmail.com

Wa: 08980614109